

税務署からのお知らせ

所得税の予定納税(第2期分)の納付をお忘れなく!

所得税の予定納税(第2期分)の納付期間は、11月1日(火)～11月30日(水)までです。

納付が期限内に遅れますと、期限の翌日から納付される日まで延滞税がかかる場合がありますのでご注意ください。

【納付方法】

○振替納税を利用している方

11月30日(水)に指定の金融機関の口座から、自動的に納付されます。納期限前日までに口座の残高をご確認ください。

○振替納税を利用していない方

金融機関または税務署の窓口で納付してください。納付税額が30万円以下の場合、送付したバーコード付納付書を使用して、コンビニエンスストアで納付することができます。また、インターネットを利用した電子納税もご利用いただけます。電子納税の利用方法は、e・Taxホームページ(www.e-tax.nta.go.jp)でご確認ください。

※土・日・祝日は、金融機関および税務署の窓口での納付はできませんのでご注意ください。

○佐渡税務署 管理運営・徴収部門
☎74-3276(自動音声案内「2」を選択してください)

年末調整説明会

源泉徴収義務者に対する平成23年の年末調整説明会を、次の日程でアミューズメント佐渡にて開催します。

日時 11月17日(木)

①午前10時～正午

佐和田地区対象

②午後2時～4時

小木・羽茂・赤泊地区対象

日時 11月18日(金)

①午前10時～正午

両津・真野地区対象

②午後2時～4時

相川・金井・新穂・畑野地区対象

この説明会は、法人および個人事業者の方で従業員を雇用している方が対象です。該当する地区の日時に出席できない場合は、都合のよい日時に出席してください。

また、年末調整に関する所得税源泉徴収簿などの書類および法定調書の一部の用紙は、一定枚数を送付しています。用紙が不足する場合は、説明会当日の会場受付、または佐渡税務署、市役所本庁・各支所および行政サービスセンターに用意しています。

なお、一部の用紙につきましては、国税庁のホームページ(www.nta.go.jp)から各種用紙のダウンロードやコピーにより使用することができますので、ご利用ください。

○佐渡税務署 法人課税部門
☎74-3276(自動音声案内「2」を選択してください)

税を考える週間

国税庁では、11月11日(金)から17日(木)を「税を考える週間」として各種の広報・広聴活動を行います。

本年度は、「税の役割と税務署の仕事」をテーマとして、税の役割、適正・公平な課税と徴収の実現に向けた庁局署の取組や国税庁のIT化・国際化に対する諸施策について紹介します。

また、本年度の重点広報項目である「e-Taxの利用促進」に向けた情報を提供していきます。詳しくは国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)をご覧ください。

【税の役割】

国や地方公共団体は、国民の生活に欠かすことのできない公共サービスを提供するため、様々な行政活動を行っており、その活動のために必要な経費を賄う財源が「税金」です。

我が国では、納税者自らが税務署へ所得などの申告を行うことにより税額を確定させ、この確定した税額を納税者が自ら納付する申告納税制度を採用しています。この申告納税制度が適正に機能するためには、第一に納税者が高い納税意識を持ち、憲法・法律に定められた納税義務を自発的に履行することが必要です。

国税庁では、この納税義務の履行を適正かつ円滑に実現するために、様々な取組を行っています。

【IT化を通じた納税環境の整備】

国税庁では、申告・納税の際の納

税者の利便性の向上を図るため、IT化を通じた納税環境の整備を進めています。具体的には、e・Taxや確定申告書作成コーナーの改善のほか、国税庁ホームページにより、納税者が適正に申告・納税が行えるよう納税の意義や税法の知識、手続等について様々な情報提供を行っています。その他に、民間のオークションサイトから公売に参加できるインターネット公売や、ダイレクト納付、インターネットバンキング等を利用した電子納税といった多様な納付手段を導入しています。

【国際化への対応】

国税庁では、国際化への対応として、国際的租税回避への対応をはじめとした適正・公平な課税の実現のための取組や、国際的な二重課税の防止等のための相互協議、租税条約に基づく情報交換を行っています。また、開発途上国への技術協力をはじめとした各国税務当局との協力・協調にも取り組んでいます。

【国税庁への要望等を
お寄せください】

国税庁ホームページの「税の役割と税務署の仕事」紹介コンテンツに、広く国民の皆様から「国税庁に対する要望」等をお聴きするためのアンケートの窓口を開設します。

○佐渡税務署 総務課
☎74-3276(自動音声案内「2」を選択してください)

海洋深層水の取次販売所を 増設しました

いつも海洋深層水をご利用いただき、誠にありがとうございます。

このたび、佐渡市多田の佐渡海洋深層水分水施設で販売している海洋深層水の取次販売所を増設しました。

お申し込み、ご購入方法については、受付窓口または佐渡海洋深層水分水施設（☎81-2611）までお気軽にお問い合わせください。

この機会に、ぜひ皆さまのご利用をお待ちしております。

【新設する取次販売所】

- ・両津総合福祉センターしゃくなげ
- ・さわたコミュニティセンター
ビューさわた

【開設中の取次販売所】

- ・佐渡特選市場
- ・岡市役所観光商工課商工振興係
(第2庁舎) ☎63-5116

平成24年度鳥類保護・ 共生推進基金における 共同事業を公募します

対象者および活動 地域に根ざした自然環境保全活動を行っているNPO法人や任意団体、学校等が日本鳥類保護連盟と共同して国内で行う活動で、次の項目に該当するもの

- ①希少な鳥類などの生態および生息環境についての調査研究活動
- ②希少な鳥類などの生息環境の保全や

再生などの実践的活動

③人と野生鳥類との共生の推進に関する普及啓発活動

平成24年度の優先テーマ

「トキの野生復帰に関すること」

予算額 総額100万円程度

事業実施期間 平成24年4月1日～平成25年3月31日

応募方法 所定の申請用紙に必要事項を記入し、6部作成して郵送で提出してください。募集要項および申請書様式は連盟ホームページからダウンロードするか、郵送が必要な方は事務局までご連絡ください。また、市役所農林水産課生物多様性推進室トキ政策係（☎63-3761）でも入手することができます。

応募の締め切り 11月30日(水)必着

選考の結果 応募者全員に平成24年2月中旬までに書面で通知します。また、連盟のホームページ等で公表します。

提出先・お問い合わせ先

(財)日本鳥類保護連盟 鳥類保護・共生推進基金選考委員会 事務局
〒166-0012
東京都杉並区和田3-54-5
第10田中ビル3階
☎03-5378-5691
FAX 03-5378-5693
メール inoue@jspb.org

知っていますか？ 建退共制度

建退共制度とは、事業主の方々が労働者の働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を共済手帳に貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば業界全体での退職金制度です。

加入できる事業主 建設業を営む方
対象となる労働者 建設業の現場で働く方

掛金 日額310円
特徴

- ・国の制度なので安全、確実。申込手続は簡単です。
- ・経営事項審査で加点評価の対象となります。
- ・掛金の一部を国が助成します。
- ・掛金は事業主負担ですが、法人は損金、個人では必要経費として扱われ、税法上全額非課税となります。
- ・事業主が変わっても退職金は企業間を通算して計算されます。

事業主の皆さまへのお願い
・共済証紙は、労働者の就労日数に応じて適正に貼付してください。
・「建設業退職金共済手帳」を所持している労働者が、建設業界を引退するときは、忘れずに退職金を請求するように指導してください。

建退共新潟支部
☎025-285-7117
http://www.kentaikyotaisyokukin.go.jp/

ご存じですか？ 「建設リサイクル」から「未来のため」にリサイクル

◆建設産業は3Rで復興を
サポートします

建設産業では、建設リサイクル法に基づき、再生資材として利用できる特定の建設廃棄物（コンクリートや木材、アスファルトなど）の「分別」と「リサイクル」を積極的に推進しています。しかし、一方では依然として建設廃棄物の不法投棄が見受けられます。公共工事に限らず、一般家屋の解体などの際には、業者に適正な廃棄処理を促すなど、市民の皆様におかれても、建設リサイクルの推進にご理解とご協力をお願いいたします。

圃北陸地方副産物対策連絡協議会事務局（北陸地方整備局企画部技術管理課 教習係）
☎025-280-8880
http://www.hrr.mlit.go.jp/gijyutu/fukusanbutu/

お詫びと訂正

市報さどお知らせ版9月号2ページで、ガソリン価格の値引き販売協力事業所として、羽茂農業協同組合、内浦漁業協同組合、内海府漁業協同組合、姫津漁業協同組合の記載漏れがありました。関係者にお詫びして訂正いたします。

「出張年金相談会」を開催します

日本年金機構では、11月の年金月間に合わせて、佐渡での出張年金相談を開催します。

年金の受給に関することや、請求手続きなどの相談を行いますので、お気軽にご相談ください。

なお、相談には、あらかじめ申込み(予約)が必要です。

日時 11月12日(土)

午前9時～午後2時

会場 新穂地区公民館(新穂行政サービスセンター内) 2階 第3会議室
申込方法 新潟西年金事務所にて電話で申込み(予約)

※申込み時に、基礎年金番号がわかるものをご用意ください。

お問い合わせ・お申し込み先

日本年金機構 新潟西年金事務所
お客様相談室

☎025-225-3008

特設人権相談所を開設します

みなさんが、毎日の暮らしの中でこれは人権問題ではないだろうかと感じて、お悩みになっている様々な問題について、ご相談ください。

当日は、公証事務(法務局佐渡支局)の担当者もおりますので、遺言などのご相談もお受けできます。

予約制の相談ではありませんので、会場に直接お越しください。

相談は無料で、秘密は厳守されます。

○日時 11月11日(金)午前9時～正午
会場 小本地区公民館
相談担当者 人権擁護委員 大澤 正興
高野 智哉

○日時 11月17日(木)午前9時～正午
会場 畑野農村環境改善センター
相談担当者 法務局職員 支局長 深津家久
木下 良則

法務局職員 総務係長 立岩智佐代

☎74-3787
新潟地方法務局佐渡支局

「女性の人権ホットライン」強化週間

強化週間



新潟地方法務局と新潟県人権擁護委員連合会では、11月14日(月)から20日(日)までを「女性の人権ホットライン」強化週間として、法務局職員や人権擁護委員が電話相談を受け付けます。土・日も相談に応じますのでご利用ください。

相談内容 差別、DV、セクハラ、夫婦間の問題など、広く女性の人権に関すること。

電話番号 0570-070-810

相談時間

○11月14日(月)～18日(金)

午前8時30分～午後7時

○11月19日(土)・20日(日)
午前10時～午後5時
新潟地方法務局佐渡支局
☎74-3787

「11月の健康相談会」を開催します

専門医(精神科医)による「こころの健康相談会」を開催します。

「眠れない日が続く」「大声で怒ることが増えた」「もの忘れが心配」「介護や仕事などで」気分が落ち込み、疲れがとれない」など、心に関するお悩みのある方、またそのご家族が対象です。相談は無料で、秘密は厳守されますので、お気軽にご相談ください。

日時 11月21日(月)

午前9時30分～11時30分

会場 金井コミュニティセンター
受付人数 4人まで(要予約)
申込締切 11月16日(水)

お問い合わせ・お申し込み先
佐渡保健所 ☎74-3407

「ひきこもりの学習会と語る会」を開催します

「ひきこもり」とは、さまざまな要因によって就学や就労など社会参加の場がせまり、自宅以外の生活の場が長期にわたって失われている状態をさします。

ひきこもりに関心をお持ちの方を対象に、ひきこもりのきっかけ、抜け出

す糸口などについて、ビデオ視聴による「学習会」を行います。また、「学習会の終了後、ご家族を対象にした「語る会」も開催します。学習会への参加も可能ですので、お気軽にご参加ください。

日時 11月13日(日)

午後1時30分～4時

会場 金井コミュニティセンター
小会議室

対象

「学習会」…どなたでもご参加いただけます。

「語る会」…ひきこもりでお困りのご家族のみの参加となります。

参加費 100円

お申し込み 初めての方のみご連絡ください。

お問い合わせ・お申し込み先

佐渡保健所 ☎74-3407

慰霊巡拝事業の実施予定をお知らせします

平成23年度厚生労働省主催慰霊巡拝事業について、「硫黄島(第1次)」の日程が決定しました。実施予定時期は12月13日(火)から14日(水)です。

県への提出期限は11月8日(火)までです。参加を希望されるご遺族の方は、お問い合わせください。

新潟県福祉保健部福祉保健課

援護恩給係

☎025-280-5180

秋の火災予防運動が
始まります

「消したはず決めつけないでもう一度」を全国統一防火標語に、秋の火災予防運動を11月9日から15日まで実施します。火の取扱いは十分に注意してください。



期間中に次の行事を実施します。

- 中央消防署
 - 消防団車両による管内防火広報
 - 11月9日(水)～15日(火) 午後7時から
- 消防ふれあい広場2011
 - 11月13日(日)午前10時～午後3時
- 両津消防署
 - 消防団車両による管内防火広報
 - 11月9日(水)～15日(火) 午後8時から1分間
- 相川消防署
 - 消防団車両による管内防火広報
 - 11月9日(水)～15日(火) 午後7時から
- 南佐渡消防署
 - 消防団車両による管内防火広報
 - 11月9日(水)～15日(火)

午後7時から
南佐渡消防署予防係 ☎88-3119
あなたとご家族を守るため、住宅用火災警報器を設置しましょう。

南佐渡市消防本部予防課予防係
☎51-0123 (直通)

「消防ふれあい広場2011」
を今年も開催します!!

日時 11月13日(日)
午前10時～午後3時
場所 佐渡市消防本部・佐渡市防災センター(八幡58番地)
内容 はしご車搭乗体験、消防車両試乗、ミニ消防車・ミニ救急車乗車体験、佐渡市防災センターでの地震・消火・119番通報・煙避難体験、救助隊員による訓練展示
※荒天時、内容を一部変更することがあります。
南佐渡市消防本部予防課予防係
☎51-0123 (直通)

第27回南佐渡防火駅伝

日時 11月12日(土) 午後1時～
場所 赤泊港北埠頭スタート～赤泊地区～羽茂地区～小木地区～南佐渡消防署ゴール(全長25.7km)
参加資格 1チーム6名(中学生以上)
申込期限 10月28日(金)
南佐渡消防署救急・救助係
☎88-3119

高齢者サポート「宅配店情報」
登録店を募集しています



現在、全国的に高齢化が進む中、佐渡市でも高齢化の進展が顕著になっていきます。地域の住民が、住みなれた地域で自分らしい生活を実現するには、行政や商工会、ボランティアなどが連携しながら、高齢者をサポートすることが重要になります。

佐渡市では、お店まで買い物に行くことが困難な高齢者を対象に、宅配や御用聞きなどの対応ができるお店の一覧「宅配店情報」を各地域包括支援センターが作成し、配布する予定です。現在、この「宅配店情報」に登録していただける店舗を募集しています。

登録を希望される方は、市ホームページから所定の様式をダウンロードし、必要事項を記入のうえ、11月30日(木)までに市役所高齢福祉課介護保険係または各支所市民課福祉保健係まで提出してください。

※各地区の商工会会員の店舗には、すでに募集のチラシを配布済みです。

お問い合わせ・提出先
市役所高齢福祉課介護保険係
☎63-3790
FAX 63-5121
または各支所市民課福祉保健係

情報7

介護保険

来春、佐渡島内では介護施設の新規開設や増床等により雇用の場が拡大することから、介護職場の合同求人説明会を開催します。

日時 11月13日(日)
午後1時30分～4時
会場 金井コミュニケーションセンター ホール
参加対象者 介護施設で働くことに関心のある方

※一般の就職希望の方、Uターン希望の方、来春卒業の学生・生徒、ならびに保護者の方の参加も歓迎します。

内容
・各事業所紹介および求人内容の説明(全体説明)
・個別説明会(各ブースで詳細説明)
主催 佐渡市・ハローワーク佐渡

南佐渡市役所高齢福祉課介護保険係
☎63-3790



普通救命講習を開催します

もし家族や友人が目の前で突然倒れてしまったら、あなたは応急手当ができますか？そのために必要なちょっとした知識と技術を、ぜひ覚えてください。佐渡市消防本部では、心臓・呼吸が止まったときに行う心肺蘇生法やAEDという機械を使った電気ショック（除細動）などについて、実技で覚えていただく講習「普通救命講習」を毎月行っています。多くの方のお申込みをお待ちしています。

【11月の講習】

日時 11月20日(日)午後1時～
場所 あいかわ開発総合センター
定員 15名程度

申込期限 11月18日(金)
お申し込み・お問い合わせ先

佐渡市相川消防署救急・救助係
☎74-3124

(12月は中央消防署、1月は南佐渡消防署で開催予定です。)

**スポーツの秋！
佐渡スポーツハウスで
健康づくり・体力づくり!!**

【成人水泳教室】 初心者大歓迎！綺麗に泳ぎたい方歓迎！

◆1か月3回コース

日程 11月10日(木)・17日(木)・24日(木)

対象 18歳以上の男女

時間 午後7時～8時

受講料 2000円

◆1時間ショートレッスン教室

対象 18歳以上の男女

申込規定 1人2回までの受講が可能

受講料 1回800円

受講日 希望日を申告いただき、指導者の日程を確認し連絡します。

1名でもグループでも受講可能です。

初心者の方も気軽に参加ください。

【科学的健康シエイプアップ教室④】

11月生募集 ダイエット、シエイプアップ、生活習慣病、運動技能向上等々

日程 11月3日(木)～12月中旬、毎週木曜日(各7回)コース

・昼の部 午後2時～3時30分

・夜の部 午後6時30分～8時

対象 18歳以上の男女

定員 昼・夜の部ともに各10名

受講料 3000円

【トレーニング講習会(ショートレッスン)】

ダイエット、シエイプアップ、生活習慣病、運動技能向上、スポーツ相談等々に受講ください。

◆1時間ショートレッスン

対象 小学生以上

受講料 1名500円(グループでの受講希望はご相談ください。)

受講日 希望日を申告いただき、指導者の日程を確認し決定します。

初心者の方も気軽に参加ください。

各種スポーツ相談もお受けいたします。

※各教室ともに別途施設使用料が必要です。

※詳細については佐渡スポーツハウス事務室までお問い合わせください。

※申込受付時間 午前9時～午後8時

☎佐渡スポーツハウス ☎55-2566(代)

**不法投棄ゼロ推進業務
キックオフ宣言大会**

日時 11月11日(金)

午後1時30分～3時30分

会場 アミューズメント佐渡

はまなすホール(入場無料)

○キックオフ宣言

佐渡市不法投棄監視員ネットワーク
会長 安藤 卓也

○来賓挨拶

佐渡市長 高野 宏一郎 氏

○現状レポート

佐渡地域振興局環境センター長 関谷 一義 氏

・不法投棄の現状・問題点

佐渡西警察署長 矢部 利昭 氏

○講演「トキ野生復帰に託す夢」

環境省佐渡自然保護官事務所 首席自然保護官 長田 啓 氏

主催 佐渡市不法投棄監視員ネットワーク、新潟県佐渡地域振興局

後援 佐渡市、建設業防災防止協会佐渡分会、新潟日報社、佐渡テレビジョン

☎090-7242-4355

☎090-7242-4355

「佐渡・地球・未来フェスタ」

◆自然のこと、毎日のこと、平和のこと、楽しく学ぼう！

日時 11月13日(日)午前10時～

会場 旧西三川小学校(入場無料)

内容

・被災地からのメッセージトーク

・自然エネルギー自給への道づくりフォーラム

・地場産マーケット

・震災チャリティーステージ

・手しごと教室 など

☎佐渡・地球・未来フェスタ実行委員会事務局(原田)

☎090-6625-4022

佐渡・地球・未来で検索！

講演会「“平泉”に学ぶ世界遺産への道」

6月に世界遺産登録を果たした“平泉”から講師を迎え、佐渡金銀山の世界遺産登録に向けアドバイスをいただきます。

日時 11月19日(土)午後1時～3時 会場 アミューズメント佐渡 小ホール

講演 「世界遺産登録は、平泉をどう変えたか」

講師 八重樫 忠郎 氏(平泉町建設水道課課長補佐、“平泉”の世界遺産登録に尽力)

入場無料・要事前申込(会場300席)

お申し込み・お問い合わせ先

市役所世界遺産推進課(金井コミュニティセンター内)

☎63-5136 FAX63-6130

イベント情報



男性のための婚活セミナーを開催します

佐渡市では、独身男性を対象とした婚活セミナーを2回シリーズで開催します。結婚に対する意識を高め、積極的に結婚活動に取り組みましょう。



【基本セミナー】

日時 11月24日(木)午後7時～9時
会場 金井コミュニティセンター
2階 大会議室

講話 「異性に対するマナーとアピール力について」

【ステップアップセミナー】

日時 11月27日(日)午後7時～9時
会場 金井コミュニティセンター 2階 大会議室
講話 「『婚活スイッチ』をONにするために」
対象者 成人独身男性20名
参加費 1,000円 (2回シリーズ)

※どちらか一方のみの受講も可能です。その際の参加費は500円です。セミナー当日受付時にお支払いください。

申込締切 11月15日(火)

お問い合わせ・お申し込み先

市役所地域振興課地域振興係 ☎63-4152 FAX63-5125
※氏名・年齢・住所・電話番号をお知らせください。

「加茂湖環境フォーラム」

加茂湖の環境改善の取組について、広く市民に知っていただきたく開催します。みなさん、お気軽にお立ち寄りください。

主催 加茂湖環境改善対策協議会
(加茂湖漁協、加茂湖水系再生研究所、新潟県、佐渡市)

協賛 にいがた海づくり推進協議会

日時 11月19日(土)午後1時30分～4時

会場 トキ交流会館(新穂潟上1101-1)

内容 ①基調講演、②加茂湖再生活動報告、
③パネルディスカッション

☎市役所農林水産課水産振興係☎63-3761

第8回佐渡市中学校ものづくり展示会

市内の中学生が、技術・家庭の授業等で製作した木工・電気作品、被服・幼児おもちゃ等の作品を一斉に展示して「ものづくり教育」の促進を図ります。今年度で8回目の開催です。生徒が丹精を込めて製作した作品をぜひご覧ください。(入場無料)

日時 11月19日(土)午前10時～午後3時

会場 アミューズメント佐渡

主催 佐渡市中学校教育研究会

☎赤泊中学校(霍岡)☎87-2036



アルビレックス新潟試合観戦ご招待 — Jリーグディビジョン1 第34節 — アルビレックス新潟 対 名古屋グランパス

日時 12月3日(土) 試合開始15時30分

会場 東北電力ビッグスワンスタジアム

(チケットはSスタンド2層目自由席です。
※状況により他の座席をご案内する場合があります)

応募条件 佐渡市在住者 **募集人数** 500名

応募方法

往復ハガキの往信裏面に①12月3日名古屋②住所③氏名・年齢④電話番号⑤チケットの希望枚数(3枚まで)⑥後援会資料請求(する・しない)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分の住所・氏名をご記入のうえ、あて先に送付してください。

※往復ハガキは各自ご用意ください。応募は、1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となります。

応募期限 11月18日(金)必着

チケット受け渡し

ご招待の可否を返信用ハガキにてお知らせします(11月25日(金)頃の予定)。また、お電話での可否についてのお問い合わせはお答えいたしかねます。ご観戦いただく方は、返信ハガキをご持参のうえ、東北電力ビッグスワンスタジアムのEゲート前広場に設置の「アルビレックス新潟後援会テント」にてチケットとお引換え後にご入場、ご観戦となります。

あて先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係
☎アルビレックス新潟後援会(高谷)☎025-282-0011



クラブの最新情報は
『アルビレックス
新潟携帯サイト』
をご覧ください。
こちらから→



義援金寄付のご報告

9月11日(日)開催「東日本大震災復興支援中西圭三チャリティコンサート～ほよよん共和国Project in佐渡」へのご来場ありがとうございました。

お陰様で、総額684,026円にのぼる義援金を9月16日(金)付けで全国離島振興協議会へ送金いたしました。

この義援金は速やかに被災地宮城県の離島へ寄付され、震災復興に役立てられます。

皆様のご支援、ご協力、誠にありがとうございました。

ほよよん共和国Project in 佐渡実行委員会



暮らしのカレンダー 11月

地区	行事名	日	時	会場
小 木	琴浦祭り	2(水)	13:00~16:30	琴浦地内
		3(木・祝)	8:30~15:00	
両 津	リョウツ・デ・フリマ	3(木・祝)	10:00~16:00	両津夷本町商店街
金 井	シンポジウム「佐渡の民俗文化・語り・芸能・祈り」	3(木・祝)	10:00~16:30	中興 堀記念 金井能楽堂
	おらが群の花の文化展	3(木・祝)~6日	9:00~17:00	千種 「お花の童夢」
	佐渡菊花展	3(木・祝)~6日	9:00~17:00	中興 金井温泉体育館
	ふるさと能体験	12(土)	13:00~16:30	中興 堀記念 金井能楽堂
佐和田	昭和映画館「釈迦」	12(土)	13:30~	河原田本町会館
両 津	水中クリスマス	13(日)	9:00~15:00	北小浦漁港
	佐渡さかなまつり	13(日)	9:00~14:30	春日 佐渡水産物 地方卸売市場
	凧いっき	13(日)	10:00~17:00	両津湊地区
小 木	こいつちやおぎ どんちゃん祭り	13(日)	9:30~14:00	小木体育館
両 津	映画を見る会「乳母車」	13(日)	13:30~	佐渡島開発総合センター
佐和田	東国原英夫 講演会	21(月)	18:30~	アミューズメント佐渡
羽 茂	羽茂うみやあもん祭り	23(水・祝)	10:00~14:00	羽茂農村環境改善センター
	大崎そばの会(要予約)	26(土)・27(日)	12:00~16:00	大崎活性化センター

行政相談日 11月

地区	日	時	会 場
両 津	23(水・祝)	13:00~16:00	両津福祉センターしゃくなげ
相 川	22(火)	9:00~12:00	あいかわ開発総合センター
佐 和 田	20(日)	9:30~12:00	佐渡中央会館
金 井	12(土)	10:00~12:00	金井コミュニティセンター
新 穂	7(月)	13:30~16:00	新穂行政サービスセンター
畑 野	1(火)	13:30~16:00	畑野農村環境改善センター
真 野	18(金)	13:00~15:00	真野行政サービスセンター
小 木	7(月)	9:00~12:00	小木行政サービスセンター
羽 茂	9(水)	9:30~12:00	羽茂農村環境改善センター
赤 泊	16(水)	13:30~16:30	福祉保健センターやすらぎ

法律相談日 11月11日(金) 9:30~15:00 佐渡島開発総合センター
 ※有料 ※要電話予約 新潟県弁護士会 ☎025-222-5533

健康相談日 11月

地区名	日	時	場所	問合せ先
両 津	10(木) 24(木)	9:00~11:30	両津支所	両津支所市民課 福祉保健係☎27-2114
相 川	10(木) 22(火)	9:00~11:30	相川支所	相川支所市民課 福祉保健係☎74-0339
佐和田	10(木)	9:00~15:00	佐和田保健センター	市民生活課健康推進室 保健係☎63-3115
金 井	8(火)	9:00~15:00	金井コミュニティセンター	
新 穂	28(月)	9:00~15:00	新穂行政サービスセンター	
畑 野	17(木)	9:00~15:00	畑野行政サービスセンター	
真 野	22(火)	9:00~15:00	真野行政サービスセンター	羽茂支所市民課 福祉保健係☎88-3111
小 木	22(火) 8(火)	9:00~11:30 13:30~15:30	小木行政サービスセンター 福祉保健センター「つくし」	
羽 茂	10(木) 22(火)	9:00~11:30	羽茂支所	
赤 泊	9(水)	9:00~11:30	赤泊行政サービスセンター	福祉保健センター「やすらぎ」
	22(火)	13:30~15:30		

※当日は地区担当の保健師が対応しますので、お気軽にお越しください。

地区別人口 : 平成23年10月1日現在 () 内は前月比

	男(人)	女(人)	合計(人)	世帯数
佐 渡 市	30,178 (-4)	32,864 (-19)	63,042 (-23)	24,875 (5)
両 津	7,052 (-4)	7,788 (-16)	14,840 (-20)	5,955 (-1)
相 川	3,668 (3)	4,054 (0)	7,722 (3)	3,258 (-3)
佐 和 田	4,436 (-3)	4,791 (0)	9,227 (-3)	3,995 (3)
金 井	3,285 (5)	3,482 (1)	6,767 (6)	2,686 (0)
新 穂	2,007 (-1)	2,171 (-6)	4,178 (-7)	1,707 (5)
畑 野	2,241 (2)	2,581 (4)	4,822 (6)	1,889 (2)
真 野	2,652 (-4)	2,933 (-1)	5,585 (-5)	2,000 (-3)
小 木	1,584 (-4)	1,708 (-3)	3,292 (-7)	1,184 (-1)
羽 茂	1,870 (2)	1,987 (0)	3,857 (2)	1,312 (4)
赤 泊	1,383 (0)	1,369 (2)	2,752 (2)	889 (-1)

生涯学習カレンダー 11月

地区	内容	日	時	会場
両 津	両津地区公民館 文化祭	19(土) 20(日)	10:00~18:00 10:00~16:00	両津地区公民館
	両津地区芸能祭	20(日)	9:30~	両津文化会館
相 川	両津ハレーボール大会	20(日)	8:30~	両津総合体育館他
	相川地区美術展	12(土)~ 14(月)	9:00~18:00 (14日は13時まで)	あいかわ開発 総合センター
佐和田	ふれあい学級	4(金) 25(金)	13:00~	佐渡中央会館
	英会話教室	9(水) 23(水・祝)	19:00~	
	バスケットボールナイターリーグ	9(水)~	19:30~	
	地区対抗ソフトバレーボール大会	27(日)	9:30~	
金 井	親子ふれあい教室	12(土)	10:00~12:00	金井コミュニティセンター
	寿大学	15(火)	10:00~12:00	
	第34回金井展	18(金)~ 20(日)	9:00~17:00 (20日は15時まで)	
	ニュースポーツ教室	6(日)	9:00~	
新 穂	にいぼ地区展	19(土) 20(日)	9:00~17:00 9:00~15:00	新穂体育館
	松ヶ崎文化祭	6(日)	8:30~	松ヶ崎小学校体育館
畑 野	明るい家庭づくり講演会	19(土)	13:30~	畑野農村環境改善センター
	ソフトバレーボール大会	27(日)	12:30~	松ヶ崎小学校体育館
	ソフトテニスナイターリーグ戦	3(木)~ 毎週木	19:30~	真野体育館
卓球ナイターリーグ戦	8(火)~ 毎週月・火	19:30~		
小 木	真野地区バスケットボール大会	27(日)	8:30~	小木B&G海洋センター
	分団バドミントン大会	11(金) 12(土)	19:00~	
	ソフトバレーボール大会	28(金)	19:00~	
羽 茂	生涯学習大学	8(火)	9:00~	羽茂地区公民館
	職場・団体ソフトバレーボール大会	20(日)	8:30~	羽茂B&G海洋センター
	職場・団体卓球大会	27(日)	8:30~	
	赤泊地区総合文化祭	5(土) 6(日)	9:00~16:00 9:00~14:00	赤泊総合文化会館
赤 泊	川茂地区文化祭	6(日)	9:00~15:00	川茂小学校
	ナイターバレーリーグ戦	10(木)~	19:30~	赤泊体育館

※このコーナーのお問い合わせは、各地区公民館へお願いいたします。

さどチャン (CNS情報番組)

毎週月~金曜日 17:00 から放送
 【再放送】19:30 ~ 21:00 ~ 22:00 ~ 23:00 ~ 翌日 6:30 ~

CNS テレビ

(佐渡市ケーブルテレビ) 11月特別番組のお知らせ

5(土) 6(日)	8:00~ 15:00~ 22:00~	9月28日開催「佐渡エネルギー懇談会講演会」 講演「省エネ型のまちづくりを考える」 講師:東北ジャイロ流通研究所 所長 小柳剛照 氏
12(土) 13(日)	8:00~ 15:00~ 22:00~	9月29日開催「佐渡市市民環境大学」基礎講座 講義「森林管理と生物多様性」 講師:新潟大学 朱鷺・自然再生学術センター 副センター長 箕川秀夫 氏
19(土) 20(日)	8:00~ 15:00~ 22:00~	10月5日開催「佐渡市市民環境大学」基礎講座 講義「近自然学 ~エコロジーとエコノミーの両立~」 講師:伝統文化と環境福祉の専門学校 講師 山脇正俊 氏
26(土) 27(日)	8:00~ 15:00~ 22:00~	10月6日開催「こころの健康づくり講演会」 演題「三味線と生きる」 講師:三味線演奏者・うつ病からの回復者 小林史佳さん

※都合により番組内容を変更する場合があります。
 ※番組表は各支所・公民館・温泉施設等に置いてあります。

★納期のお知らせ

納期限 11月30日(水)

・固定資産税(3期)・後期高齢者医療保険料(8期)

●上下水道料金の口座振替日

10月分 再振替日…11月11日(金)

11月分 振替日…11月25日(金)

※振替日は毎月25日、再振替は翌月11日です。
 振替日が休日等の場合は翌営業日となりますのでご了承ください。

●上下水道課からのお知らせ

平成23年10月分から、両津・相川・国中地区に適用されている水道料金を値上げし、その料金が小木・羽茂・赤泊地区にも適用されました。

両市役所上下水道課(真野行政サービスセンター内)

☎55-3173